

# SAN PASQUAL BATTLEFIELD STATE HISTORIC PARK.



Commemorar la batalla de San Pasqual 1846



## **VOLUNTARIO EN LOS PARQUES.**

¿Está usted interesado en la educación del público y preservar historia? Estamos buscando actualmente a voluntarios enérgicos para asistir con actividades de la historia, presentaciones de la escuela, el anfitrión del museo, y tareas de oficina vivos. ¡ si usted está interesado en el aprendizaje más sobre la batalla de San Pasqual y la distribución de ese conocimiento con los visitantes del parque, le necesitamos! Para más información, llame por favor el personal del campo de batalla S.H.P de San Pasqual en 760.737.2201.

## **GRACIAS ESPECIALES.**

San Pasqual Battlefield Volunteer Association  
Witman Ranch  
Joe Lopez  
Lt. Col. Charles Waterhouse USMC  
San Pasqual Band Native Americans  
Staff & Volunteers  
Ben Cueva



# LA BATALLA DE SAN PASCUAL

La batalla de San Pascual se verifico el dia 6 de diciembre del ano de 1846, entre las fuerzas armadas de los Estados Unidos al mando del General Brigadier Stephen W. Kearny, y las fuerzas de Mexico al mando del General Andres Pico. Este conflicto armado, el unico efectuado en suelo norteamericano se efectuó precisamente aqui en California en la Guerra de 1846 por estos dos paises y que es considerada como la mas sangrienta y controversial por sus resultados.

Para la conquista de California y posteriormente su anexion, el gobierno de los Estados Unidos con su potente ejercito del oeste de Kansas, atravesar la sabana del desierto del sure y padecer la falta de agua, de comida y las pesimas condiciones de sus cabalgaduras.

A los pocos dias de haber arribado al poblado de Santa Fe, lo que es ahora el estado de Nuevo Mexico, el general Kearny recibio un parte military erroneo informandole de que California estaba en poder de las fuerzas americanas y de que todo estaba seguro y en completa paz en las costas del pacifico.

Creyendo esta informacion, el general Kearny ordeno dos terceras partes de su ejercito, regresar a Santa Fe, continuando el viaje hacia el oeste con unicamente 100 soldados. El famoso explorador Kit Carson fue obligado a ingresar al servicio del general Kearny como guia de su ejercito.

Este viaje a travez del desierto esteril, hizo estragos tanto en sus hombres como en sus cabalgaduras, llegando con muchos esfuerzos a acampar en la Rancheria de Santa Maria (RAMONA) en la noche del 5 de Diciembre de 1846. Llegaron hambrientos, fatigados y tiesos por la lluvia y el frio.

Cerca de ahi, una fuerza expedicionaria de Californios que se encontraban en una mision de exploracion al mando del General Andres Pico, habian acampado en la

rancheria habitada por indios nativos de la region asi como algunos americanos en la Rancheria habitada por indios nativos de la region asi como algunos americanos en lo que hoy se conoce como el Valle de San Pascual. La noticia de la presencia de Californios fue necesaria para que el general Kearny ordenara una patrulla de reconocimiento nocturna para investigar el campamento de los Californios. La intuicion o la Buena suerte que tuvieron los Californios, dio por resultado que esta patrulla fuera descubierta y se prepararon para un posible ataque al amanecer.

Al despertar el alba del dia 6 de Diciembre, bajo una fuerte lluvia y bastante frio, las tropas americanas cabalgaron los montes entre Santa Maria (RAMONA) y el valle de San Pascual, para enfrentarse a las tropas de los Californios.

Al efectuarse el combate, las lanzas de los Californios resultaron una gran ventaja sobre las tropas Americanas que perdieron 18 soldados muertos, otros 4 murieron despues debido a sus graves heridas. Por los Californios, que pelearon heroicamente con sus lanzas y rifles rudimentarios.

Esa noche del 6 de diciembre de 1846, las fuerzas estadounidenses, enterraron sus muertos, vendaron a sus heridos y trataron de continuar su viaje hacia el puerto de San Diego. Al amanecer del dia 7 se inicio la marcha llegando al

las cercanias del rancho San Bernardo en donde se estableció otro combate siendo sitiados y obligados a parapetarse en el Cerro de la Mula (MULE HILL) a inmediaciones del lago Hodges. Al encontrarse sitiados y atacados por los Californios, permanecen ahi hasta la madrugada del dia 11 de diciembre cuando fueron rescatados por tropas frescas del puerto de San Diego. Los Californios resistieron de sus ataques y se retiraron al divisa columna militar.

El ejercito del Oeste, ensangrentado, sucio y tieso de frio, llega finalmente a San Diego dia 12 de Diciembre de 1846.

